



Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen - Zirbitzkogel-Grebenzen, National Park

The park gives you the opportunity to linger, take a breath, relax and rejuvenate ...

The national parks are protected areas which are in existence because of the need of interaction between man and nature. The Grebenzen National Park is one of the prettiest and water rich nature parks in Austria. It lies between Zirbitzkogel and Grebenzen. The area consists of 10 municipalities and has 9000 residents that value their beautiful environment. The landscape with its lakes, springs, gullies and gentle hills were formed from melting glaciers.

The trail leading up the Grebenzen takes you through lush wild gardens with various types of orchids and in May you could find a blue carpet of Enzian. From the top of Zirbitzkogel (2396m) you can enjoy views of the surrounding mountains. A refreshing walk through gorges alongside mountain streams is a wonderful experience on a hot summer's day. Whilst hiking through the Hörfeldmoor or the Dürnberger Moor you can experience the unspoiled beauty of the area inspiring feelings of poetic melancholy and passion. Enjoy an unforgettable experience in spring watching rare butterflies, the splendor of blooming flowers and bird watching at Furtnersteich. On the trail from St Lambrecht to the Maria Schönanger Church, you must not forget to stop at the Engelsbrunnen 'Angels well' and cleanse your eyes and drink from the healing water. In the cultural centre of St Lambrecht lies the Benedikt Monastery. The museum holds a valuable collection, a Gothic Courtyard and a bird museum. The Monastery garden is used to grow herbs, vegetables and fruit and is featured as a show garden.

Interesting features: Hiking trails take you through natural areas offering rich experiences, farm activities, nordic walking, hand craft courses and fairytale walks. All the details can be found in the folder "Naturpark Erlebnis Programme". At the Steinschloss ruins or the Dürnstein Castle you can return to the middle ages and not forgetting Celtic Noreia, where a complete hamlet has been excavated.

For winter holidaymakers, well prepared slopes on the Grebenzen or Zirbitzkogel are to be enjoyed and nordic skiing, snowshoe walking, sledding and ice skating are also possibilities. For the ski tourer, off-piste tours through wild forest and hills can be found. Swimming and relaxation are offered at the Wildbad Einöd Thermal Baths or at the Vivarium Wellness Centre. Culinary delights can be enjoyed in the many guesthouses and mountain cabins in the region.



Naturpark Zirbitzkogel-Grebenzen - Il parco naturale del Zirbitzkogel-Grebenzen

Vi diamo spazio – per fermarvi – riprendere fiato – rinascere – percepire – osservare – scoprire – cercare – immergervi – vedere – trovare – vivere – amare – essere felici...

Un parco naturale è una zona protetta nata dall'incontro fra uomo e natura. Il parco naturale del Zirbitzkogel-Grebenzen è uno dei parchi più belli e più ricchi d'acqua di tutta l'Austria e si trova nel comprensorio dei passi alpini della Stiria e della Carinzia, tra lo Zirbitzkogel e il massiccio calcareo del Grebenzen. La zona protetta abbraccia il territorio di dieci comuni che contano circa 9000 abitanti in tutto. Si tratta di persone che amano il luogo in cui vivono e ne apprezzano il valore paesaggistico. Sono stati i ghiacciai, ritirandosi dopo l'era glaciale, a donare al territorio la sua tipica conformazione collinare, ricca di specchi d'acqua, sorgenti e forre.

Il sentiero che porta alla cima del Grebenzen (1870 m) attraversa, a seconda delle stagioni, un rigoglioso giardino fiorito con diverse specie di orchidee o un tappeto blu di genziane alla fine di maggio. Dalla vetta dello Zirbitzkogel (2396 m) si gode di una vista mozzafiato sulle montagne circostanti. I ruscelli che scorrono accanto ai sentieri offrono un rinfrescante divertimento per i caldi giorni d'estate. Passeggiando attraverso le zone umide, sia nell'acquitrino di Hörfeldmoor (oasi protetta dalla Convenzione di Ramsar) o nella palude di Dürnberger Hochmoor, si può vivere sulla propria pelle l'atmosfera misteriosa, la poetica malinconia e il fascino eccentrico tipico di questi

territori. I fiori lussureggianti in primavera, le farfalle rare e gli uccelli migratori che attraversano l'oasi per fermarsi al laghetto di Furtnersteich fanno dimenticare il tran-tran quotidiano.

Il centro culturale del luogo è l'abbazia benedettina in stile gotico, dove si possono ammirare preziose collezioni, la chiesa gotica e il museo dedicati agli uccelli. Nel giardino dell'abbazia si coltivano erbe, frutta e verdura; l'orto può essere visitato e al suo interno vengono organizzate anche delle attività aperte al pubblico. Interessanti sentieri a tema conducono a particolari siti di natura artistica, storica e ambientale. Nel programma pubblicato dal parco naturale si trova l'ampia offerta di passeggiate guidate, attività nelle fattorie, nordic walking, corsi di artigianato, passeggiate sulle tracce delle fiabe e delle leggende e molto altro ancora. Con la fantasia si può ritornare all'epoca medievale visitando le antiche rovine del castello di Steinschloss e della fortezza di Dürnstein. Da non dimenticare gli scavi della cittadina celtica di Noreia, che si possono ammirare durante stimolanti visite guidate.

Per chi preferisce le vacanze invernali c'è solo l'imbarazzo della scelta: la zona offre piste da sci ben battute sul Grebenzen o sul lato soleggiato dello Zirbitzkogel, piste da fondo e la possibilità di passeggiare sulla neve, andare in slitta e pattinare sul ghiaccio. Anche gli appassionati dello sci alpinismo troveranno sentieri che attraversano boschi innevati o conducono su montagne incontaminate. Nello stabilimento termale di Wildbad Einöd o nel settore wellness del Vivarium ci si può immergere nell'acqua calda e rilassarsi. Infine vale sempre la pena fare una capatina nei ristoranti e nelle trattorie tradizionali o nei rifugi, per gustare le prelibatezze culinarie della regione.